



Brüssel, 14. aprill 2025
(OR. en)

7985/25

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0094(NLE)

ECOFIN 420
UEM 109
FIN 410
EIB
ECB

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	11. aprill 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 177 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10150 21; ST 10150 21 ADD 1 REV 1) Hispaania taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 177 final.

Lisatud: COM(2025) 177 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 11.4.2025
COM(2025) 177 final

2025/0094 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

**millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10150 21;
ST 10150 21 ADD 1 REV 1) Hispaania taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu
heakskiitmise kohta**

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10150 21; ST 10150 21 ADD 1 REV 1) Hispaania taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241, millega luuakse taaste- ja vastupidavusraha¹, eriti selle artikli 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Hispaania esitas 30. aprillil 2021 riikliku taaste- ja vastupidavuskava, tegi komisjon nõukogule ettepaneku anda sellele positiivne hinnang. Nõukogu kiitis positiivse hinnangu heaks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsusega². Seda rakendusotsust muudeti 17. oktoobril 2023,³ 14. mail 2024⁴ ja 21. jaanuaril 2025⁵.
- (2) 21. märtsil 2025 esitas Hispaania komisjonile põhjendatud taotluse ettepanekuga muuta nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust vastavalt määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõikele 1, kuna taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik teatud osas täita. Selle alusel esitas Hispaania muudetud taaste- ja vastupidavuskava.

Taaste- ja vastupidavuskava muutmine vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21

- (3) Hispaania taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad 12 meetet.
- (4) Hispaania on selgitanud, et muudeti 11 meetet, et rakendada paremat alternatiivi, mis võimaldab vähendada halduskoormust ning saavutada samal ajal asjaomaste meetmete eesmärgid. See puudutab komponendi 4 (ökosüsteemid ja bioloogiline mitmekesisus) meetme I3 (investeering: ökosüsteemide ja roheline taristu taastamine) sihti järjekorranumbriga 70. See puudutab komponendi 5 (ranniku- ja veeressursid) meetme II (investeering: töötlemis-, kanalisatsiooni-, tõhusus-, säästu-, korduskasutus- ja

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17.

² ST 10150/21; ST 10150/21 ADD 1 REV 1.

³ ST 13695/23 REV 1; ST 13695/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 9303/24; ST 9303/24 ADD 1.

⁵ ST 17099/24; ST 17099/24 ADD 1.

taristuohutusmeetmete (DESEAR) rakendamine) sihte järjekorranumbritega 76 ja 427 ning kõnealuse meetme kirjeldust. See puudutab komponendi 11 (avaliku halduse ajakohastamine) meetme I1 (investeering: riigihalduse ajakohastamine) eesmärki järjekorranumbri 160 ning meetme I2 (investeering: eriprojektid keskvalitsuse digitaliseerimiseks) kirjeldust ja eesmärki järjekorranumbri 163. See puudutab komponendi 13 (VKEdele osutatav abi) meetme I2 (investeering: kasv) sihte järjekorranumbri 196 ja 198. See puudutab komponendi 17 (teadus, tehnoloogia ja innovatsioon) meetme I3 (investeering: uued erasektori, interdistsiplinaarsed, avaliku sektori teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni projektid, kontseptsioonitendid ja abi andmine rahvusvaheliste konkursside tulemusel. Ühiskondlike probleemide lahendamisele suunatud tiptasemel teadus- ja arendustegevus. Kommertskasutusele eelnevad riigihanked) sihti järjekorranumbri 262 ning kõnealuse meetme kirjeldust ja meetme I4 (investeering: uus teaduskarjäär) sihti järjekorranumbri 263 ning kõnealuse meetme kirjeldust. See puudutab komponendi 18 (riikliku tervishoiusüsteemi suutlikkuse parandamine ja laiendamine) meetme I1 (investeering: investeerimiskava kõrgtehnoloogiliste seadmete jaoks riiklikus tervishoiusüsteemis) sihti järjekorranumbri 279. See puudutab komponendi 21 (hariduse ajakohastamine ja digitaliseerimine, sealhulgas algharidus 0-3) meetme I4 (investeering: õpetajate ja teadustöötajate koolitus) sihti järjekorranumbri 312 ja kõnealuse meetme kirjeldust ning meetme I6 (investeering: ülikoolide mikrokvalifikatsioonitunnistuste arendamise kava) eesmärki järjekorranumbri 468 ja kõnealuse meetme kirjeldust. See puudutab komponendi 22 (hooldusmajanduse, võrdõiguslikkuse ja kaasamise poliitika tugevdamise tegevuskava) meetme I1 (investeering: pikaajalise hoolduse ja toetuse kava: deinstitutionaliseerimine, seadmed ja tehnoloogia) sihte järjekorranumbri 321 ja 323 ning kõnealuse meetme kirjeldust. Selle põhjal on Hispaania palunud eemaldada tarbetu taustteabe või menetluslikud elemendid, mis ei aita kaasa meetmete sihtmärkide saavutamisele, selgitada, et teatavad elemendid on seotud meetmete sihtmärkide või kontekstiga, ning lihtsustada selliste meetmete või eesmärkide ja sihtide kirjeldusi, mis tekitavad vastavate meetmete sihtmärkide saavutamisel põhjendamatut halduskoormust. Nõukogu 6. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (5) Hispaania on selgitanud, et komponendi 23 (uus riiklik poliitika dünaamilise, vastupanuvõimelise ja kaasava tööturu jaoks) meetme I6 (investeering: sotsiaalmajanduse edendamise terviklik kava) sihti järjekorranumbri 349 ei ole ulatuslike ülejutuste tõttu enam võimalik saavutada. Seetõttu taotleb Hispaania eespool nimetatud sihi rakendamise tähtaja pikendamist. Nõukogu 6. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (6) Komisjon leiab, et Hispaania esitatud põhjustel on määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 2 kohane muutmine õigustatud ja nõukogu 6. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

Eesmärkide ja sihtide jaotus

- (7) Eesmärkide ja sihtide osamaksete jaotust tuleks muuta vastavalt kavas tehtud muudatustele ja Hispaania esitatud esialgsele ajakavale.

Komisjoni hinnang

- (8) Komisjon on hinnanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.

- (9) Komisjon leiab, et Hispaania esitatud muudatused ei mõjuta nõukogu 6. juuli 2021. aasta rakendusotsuses ST 10150 2021 ADD 1 REV 2 (Hispaania taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta) antud positiivset hinnangut taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele artikli 19 lõike 3 punktides a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ja k sätestatud hindamiskriteeriumide alusel.

Positiivne hinnang

- (10) Pärast seda, kui komisjon on andnud muudetud taaste- ja vastupidavuskavale positiivse hinnangu ja leidnud, et kava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga ette näha muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks tagastamatu rahalise toetusena.
- (11) Selguse huvides tuleks kõnealuse nõukogu rakendusotsuse lisa täielikult asendada,

Rahaline toetus

- (12) Hispaania muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogumaksumus on 163 029 653 473 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogukulu on võrdne Hispaania jaoks ette nähtud ajakohastatud maksimaalse rahalise toetusega, peaks Hispaania muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks eraldatud, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/1755⁶ artikli 4a, määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 4 ja artikli 21a lõike 6 kohaselt arvatud rahaline toetus olema võrdne 163 029 653 473 euroga. Seepärast Hispaania jaoks ette nähtud rahalist toetust ei muudeta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust Hispaania taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Hispaania muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks. Taaste- ja vastupidavuskava kohased reformid ja investeerimisprojektid, taaste- ja vastupidavuskava seire ning rakendamise kord ja ajakava, sealhulgas asjakohased eesmärgid ja sihid, kavandatud eesmärkide ja sihtide saavutamise seotud asjakohased näitajad ning komisjonile vajalikele alusandmetele täieliku juurdepääsu andmise kord on esitatud käesoleva otsuse lisas.“;

2) Lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa tekstiga.

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. oktoobri 2021. aasta määrus (EL) 2021/1755, millega luuakse Brexitiga kohanemise reserv (ELT L 357, 8.10.2021, lk 1).

Artikkel 2
Adressaat

Käesolev otsus on adresseeritud Hispaania Kuningriigile.
Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja